

# YAMAHA AC ADAPTOR PA-300C

ZU47050

EN DE FR ES PT RU ZH-TW JA



ZU47050

## AC ADAPTOR Instructions EN

1. Connect one end of the power cord to the PA-300C.
2. Connect the DC plug to the DC IN jack on the instrument.
3. Connect the other end (normal AC plug) into an AC outlet.

### ⚠ WARNING

- This AC Adaptor is designed for use with only Yamaha electronic instruments. Do not use for any other purpose.
- Use only the supplied power cord/plug.
- Indoor use only. Do not use in any wet environments.

### ⚠ CAUTION

- Remove AC plug from power source when not in use.
- When setting up the instrument, make sure that the AC outlet you are using is easily accessible. If some trouble or malfunction occurs immediately turn off the power switch and disconnect plug from the outlet.

## Anweisungen für den NETZADAPTER DE

1. Schließen Sie das eine Ende des Netzkabels an das PA-300C an.
2. Schließen Sie den Gleichstromstecker an der DC-IN-Buchse des Instruments an.
3. Schließen Sie das andere Ende (normaler Wechselstromstecker) an eine Netzsteckdose an.

### ⚠ WARNUNG

- Dieser Netzadapter ist ausschließlich zur Verwendung mit elektronischen Musikinstrumenten von Yamaha vorgesehen. Verwenden Sie ihn nicht für andere Zwecke.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel bzw. den Netzstecker.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Nicht in nassen Umgebungen verwenden.

### ⚠ VORSICHT

- Trennen Sie den Wechselstromstecker von der Stromversorgung, wenn das Instrument nicht in Gebrauch ist.
- Achten Sie beim Aufstellen des Instruments darauf, dass die verwendete Netzsteckdose leicht erreichbar ist. Sollten Probleme auftreten oder es zu einer Fehlfunktion kommen, schalten Sie das Instrument sofort aus, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

## Instruction relatives à l'ADAPTATEUR SECTEUR FR

1. Connectez l'une des extrémités du câble secteur au PA-300C.
2. Insérez la fiche CC de l'adaptateur secteur à la prise d'entrée DC IN de l'instrument.
3. Connectez l'autre extrémité (fiche secteur) à une prise secteur.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- L'adaptateur secteur est conçu pour être utilisé exclusivement avec les instruments de musique électroniques Yamaha. Ne l'affectez pas à un autre usage.
- Utilisez exclusivement le cordon et la fiche d'alimentation fournis.
- Utilisation en intérieur uniquement. N'utilisez pas l'adaptateur dans un environnement humide.

### ⚠ ATTENTION

- Veillez à retirer la fiche d'alimentation de la prise secteur lorsque l'instrument n'est pas utilisé.
- Lors de la configuration de l'instrument, assurez-vous que la prise secteur que vous utilisez est facilement accessible. En cas de problème ou de dysfonctionnement, mettez immédiatement l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt et retirez la fiche de la prise.

## ADAPTADOR DE CA - Instrucciones ES

1. Conecte un extremo del cable de CA al PA-300C.
2. Conecte el enchufe de CC a la clavija DC IN del instrumento.
3. Conecte el otro extremo (el enchufe de CA normal) a la toma de CA.

### ⚠ ADVERTENCIA

- Este adaptador de CA ha sido diseñado para su uso exclusivo con instrumentos musicales electrónicos de Yamaha. No lo utilice para ninguna otra finalidad.
- Utilice únicamente el enchufe y el cable de alimentación suministrado.
- Únicamente para uso en interiores. No utilizar en entornos donde haya humedad.

### ⚠ ATENCIÓN

- Cuando no se esté utilizando, retire el enchufe de CA de la fuente de alimentación.
- Cuando instale el instrumento, asegúrese de que se puede acceder fácilmente a la toma de CA que esté utilizando. Si se produce algún problema o un fallo en el funcionamiento, apague inmediatamente el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

## Instruções do adaptador de alimentação CA PT

1. Conecte uma extremidade do cabo de corrente alternada (CA) ao PA-300C.
2. Conecte o plugue CC à saída DC IN do instrumento.
3. Conecte a outra extremidade (plugue CA normal) à tomada CA.

### ⚠ ADVERTÊNCIAS

- Este adaptador de alimentação CA é desenvolvido para uso somente com os instrumentos musicais eletrônicos da Yamaha. Não use para nenhum outro propósito.
- Use somente o cabo de alimentação/plugue fornecido.
- Somente para uso em ambiente fechado. Não use em ambientes úmidos.

### ⚠ CUIDADO

- Remova o plugue CA da fonte de alimentação quando o instrumento não estiver em uso.
- Ao ajustar o instrumento, verifique se a tomada CA pode ser acessada com facilidade. Se houver algum problema ou defeito, desligue o aparelho imediatamente e desconecte o plugue da tomada.

## Инструкции по эксплуатации АДАПТЕРА ПЕРЕМЕННОГО ТОКА RU

1. Подключите один конец кабеля питания к адаптеру переменного тока PA-300C.
2. Подключите штекер источника постоянного тока к разъему DC IN на инструменте.
3. Подключите другой конец кабеля (обычную штепсельную вилку) к розетке сети переменного тока.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Этот адаптер переменного тока можно использовать только с электронными инструментами компании Yamaha. Не используйте его для других целей.
- Используйте только кабель питания и разъем, входящие в комплект поставки.
- Предназначен для использования только в помещениях. Не используйте в условиях высокой влажности.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Когда инструмент не используется, отключайте вилку от источника питания.
- Перед установкой инструмента убедитесь, что используемая электросеть легко доступна. При возникновении какого-либо сбоя или неисправности немедленно отключите питание инструмента и отсоедините кабель питания от электросети.

## 交流電源整流器説明 ZH-TW

1. 將電源線與 PA-300C 連接。
2. 將直流電插頭連接至樂器之 DC IN 插孔。
3. 將另一端（正常交流電插頭）插於交流電源插座。

### ⚠ 警告

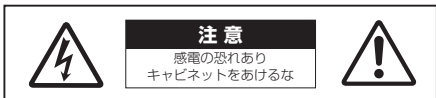
- 此外接交流電源整流器僅供 Yamaha 電子樂器使用，請勿做其他用途。
- 僅可使用隨附的電源線/插頭。
- 僅供室內使用，請勿於任何潮濕之環境使用。

### ⚠ 注意

- 不使用時請將交流電插頭拔離電源插座。
- 設置產品時，請確保您所使用的交流電源插座能方便接近。如有問題或故障，請立即關閉電源開關，並從插座拔出插頭。

## 電源アダプター取扱説明 JA

1. 電源コードをPA-300Cにさし込みます。
2. DCプラグを楽器本体のDC INにさし込みます。
3. ACプラグをコンセントにさし込みます。



### ⚠ 警告

- AC100V電源で使用してください。電源コードは100V用です。
- この電源アダプターは、ヤマハ製電子楽器専用です。他の用途には、ご使用にならないでください。
- 電源コード/プラグは、必ず付属のものを使用してください。また、付属の電源コードをほかの製品に使用しないでください。
- この電源アダプターは、室内専用です。屋外及び水滴のかかる環境では、ご使用にならないでください。また、水の入った物、花瓶などを機器の上に置かないでください。

### ⚠ 注意

- ご使用にならない時は、必ずACプラグをコンセントから抜いてください。
- ACプラグに容易に手の届く位置に設置し、異常を感じた場合にはすぐに電源を切り、ACプラグをコンセントから抜いてください。

### 保証期間について

お買上げの日から1年間です。保証期間内に万一電源アダプターが故障した場合には、レシート等お買上げの日のわかるものを添えてお買上げの販売店までご連絡ください。

\*日本国内のみ有効です。

\*お取扱いが適切でないために生じた故障は有償となります。

この製品は、高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 に適合しています。

## IMPORTANT NOTICE FOR THE UNITED KINGDOM

### Connecting the Plug and Cord

IMPORTANT. The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE : NEUTRAL  
BROWN : LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured makings identifying the terminals in your plug proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured RED.

Making sure that neither core is connected to the earth terminal of the three pin plug.

(2 wires)

### Важное примечание: Информация об условиях Гарантии для Клиентов в Российской Федерации [Русский]

Для получения подробной информации об условиях Гарантии на продукцию Yamaha в России, условиях гарантийного обслуживания, пожалуйста, посетите веб-сайт по адресу ниже (на сайте доступен файл с условиями для скачивания и печати) или обратитесь в офис представительства Yamaha в России.

<http://ru.yamaha.com/ru/support/>

Продукция	Блоки питания AC ADAPTER моделей PA-300C
Страна происхождения	См. страну происхождения, указанную на изделии.
Изготовитель	DELTA ELECTRONICS, INC. Адрес: 3 TUNGYUAN ROAD, CHUNGLI INDUSTRIAL ZONE, TAOYUAN COUNTY, 32063, TAIWAN (Тайвань)
Номинальное напряжение	100-240 В перем тока. 50/60 Гц
Потребляемая мощность	45 Вт
Дата изготовления	Дата изготовления обозначена двузначным кодом (перед пятизначным серийным номером), указанным на инструменте. Серийный номер указан под штрихкодом, который расположен на нижней стороне инструмента.  <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Серийный номер ****□□****</div>              Год изготовления —   — Месяц изготовления         </div>
Первая цифра двузначного кода обозначает год изготовления. Эта цифра соответствует последней цифре года изготовления (например, "3" обозначает 2013 год).	
Вторая цифра двузначного кода обозначает месяц изготовления. Месяцы с января по сентябрь обозначены цифрами с "1" до "9", а месяцы с октября по декабрь обозначены буквами от "A" до "C".	
Орган по сертификации	РОСС RU.0001.11ME06
Сертификат соответствия	RU C-TW.ME06.B.00212
Сертификат соответствия выдан	09.07.2013
Сертификат соответствия действителен до	09.07.2018
Соответствует требованиям	TP TC 004/2011 TP TC 020/2011

Yamaha Corporation, Digital Musical Instruments Division  
10-1 Nakazawa-cho Naka-ku Hamamatsu-shi Shizuoka 403-8650 Япония

